«Прецедентность имен собственных в греческом политическом дискурсе: имена действующих политиков и их прецедентные формы»

Шелковская Анна Германовна

Студент

Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова,

Москва, Россия

Прецедентным именем мы называем индивидуальное имя, связанное или с широко известным текстом, относящимся, как правило, к числу прецедентных или с ситуацией, широко известной носителям языка и выступающей как прецедентная. [Гудков 1997: 28]

Обьектом данного исследования являются прецедентные имена в греческом языке. Предметом является употребление прецедентных имен греческих и мировых политиков в греческом лингвокультурном сообществе. Актуальность исследования обусловлена не только недостатком предшествующих исследований по данной теме в контексте греческого языка, но и потенциальной значимостью результатов для обогащения существующих знаний о греческой лингвистике. В политическом контексте прецедентные имена используются для формирования общественного мнения, манипулирования эмоциями и восприятием аудитории. Одним из важных аспектов прецедентных имен в греческой культуре является их способность вмещать в себя сложные идеи и эмоции, используя всего несколько лингвистических элементов. Такая эффективность выражения позволяет прецедентным именам широко использоваться в современных средствах массовой информации Греции. Примером использования прецедентного имени в греческом языке может послужить Кириакос Мицотакис, чье имя на слуху не только в греческом политическом дискурсе. Прецедентное имя «Μητσοτάκης» приобрело значение некого «вестника» всех бед и несчастий, например, «- Μόλις κάναμε ανακαίνιση, αρχίσανε να πέφτουνε σοβάδες. Πάλι για γκρέμισμα πάει το μαγαζάκι.- Πω πω ρε Δημήτρη! Τι έγινε; Ο Μητσοτάκηςτην έκοψε την κορδέλα;» ‘- Как только мы сделали ремонт, штукатурка начала отваливаться. Это место снова превращается в развалюху.- Ого, Димитрий! Что случилось? Мицотакис перерезал ленточку на ней?’ [slang.gr]. Появился и соответствующий термин, обобщающий вариации прецедентных имен, образованных от фамилии премьер-министра Греции - «μητσοτακωνύμια» ‘мицотаконимия’.

На базе таких прецедентных имен в греческом языке появляются и производные единицы, которые получают название отпрецедентных номинаций. Например, "μητσοτακισμος" образовано от прецедентного имени «Μητσοτάκης» с помощью суффикса "-ισμός", который в греческом языке используется для образования абстрактных существительных, обозначающих идеи, концепции или течения, связанные с именем или понятием. Данная прецедентная единица может использоваться, чтобы описать политические или иные концепции, связанные с действиями, политикой или взглядами Кириакоса Мицотакиса. «Ο πολιτικός χαρακτήρας του νεο-μητσοτακισμού», «Μητσοτακισμός, αυτή η μάστιγα» ‘Политический характер нео-мицотакизма’ ‘Мицотакизм, это эпидемия’ [left.gr]. С другим суффиксом появился термин «Μητσοτακιστάν», означающий реальность Греции, в которой семья Мицотакиса создала семейный режим, назначив своих людей на посты премьер-министра, мэра Афин, представителей средств массовой информации, а также на ряд ключевых государственных должностей и руководителей компаний с привилегированными отношениями с государством, термин также имеет коннотацию, что это страна невезения, где вероятны любые беды. Вот примеры, которые мне удалось найти из постов в социальных сетях : «*Πλοίο σφήνωσε στον Ισθμό της Κορίνθου λόγω κατολίσθησης. Σχόλιο: Άλλη μια μέρα στο Μητσοτακιστάν.»* [slang.gr] ‘Судно застряло в Коринфском канале из-за оползня. Комментарий: Еще один день в Мицотакистане.’

Частое появление прецедентных имен в современном греческом политическом дискурсе можно встретить в медиапространстве, с помощью которой эти языковые единицы закрепляются и входят в общий фонд греческого языка. В политическом дискурсе прецедентные имена являются востребованным средством реализации коммуникативных и когнитивных задач и активно развиваются в греческом языке.

.

**Литература**

Гудков Д.Б. Прецедентное имя и проблемы прецедентности. URSS. 2020.

Гудков, Д. Б. Прецедентное имя. Проблемы денотации, сигнификации и коннотации / Д. Б. Гудков // Лингвокогнитивные проблемы межкультурной коммуникации : сб. статей. - М., 1997.

Нахимова Е. А. Прецедентные имена в массовой коммуникации. Екатеринбург, 2007.

Gerritsen M. The role of culture in communication: how knowledge of differences in communication between cultures may be the key to successful intercultural communication // SA Journal of Applied Linguistics. 1998

Marmaridou, Sophia S. A. Pragmatic meaning and cognition. John Benjamins Publishing, 2000

Slang.gr [Электронный ресурс]. URL: https://www.slang.gr (дата обращения: 05.07.2023)